

- 新ホームページへ移行 (<http://jp.gotohungary.com>)
- ブダペスト空港に市内交通に関するカスタマー・センター開業
- ブダペスト交通局 7日乗車券利用ルールの変更
- 第10回ハンガリー旅の思い出コンテスト受賞者発表
- JATA チームヨーロッパ地方セミナー2014(業界向け)
- コラム:連載第8回「警察(2)」

● 新ホームページへ移行

この度、ハンガリー政府観光局はグローバル統一デザインへ移行するため、日本語ホームページを全面リニューアルするとともにアドレスも次の様に変更されました。

<http://jp.gotohungary.com>



● ブダペスト空港に市内交通に関するカスタマー・センター開業

BKK ブダペスト交通センターは、昨年9月に空港到着エリア内にカスタマー・サービス・ポイント Customer Service Points を開業させました。

ブダペストを訪れる旅行客に市内の交通に関する情報提供や乗車券を販売する目的で、空港ターミナル 2A 並びに 2B のそれぞれに英語対応の職員を複数配置し、サービスに当たっています。

営業時間はシェンゲンエリアからの便が到着する 2B では 6:35 から 22:15 まで、他のエリアからの 2A では 8:45 から 20:20 までです。取り扱い乗車券は、1回乗車券を始め、回数券やクーポンタイプのトラベルカード、ブダペスト・カードなどです。

なお、上記の営業時間外には、ニューススタンドや自動販売機、あるいはバス運転手(1回券 450HUF)から購入することができます。



● ブダペスト交通局 7 日乗車券利用ルールの変更

2014 年 3 月 1 日よりブダペスト交通局発行のクーポンタイプの**ブダペスト 7 日乗車券** (Budapest 7-days travel card 4,950HUF 約 2,300 円)の利用ルールが改訂されます。

従来、乗車券面に利用開始日と利用者の名前を記載する必要がありましたが、今後は名前に代えてパスポート番号等の記載をすることも可能となります。

また、試験導入された**5/30 24 時間乗車券** (5/30 24-hour travel card 4,550HUF 30 日間に 5 回にわたり 24 時間利用が可能)が本格導入されます。ただし、複数の人が同時に使用することはできません。

その他にも旅行者に便利な乗り放題のクーポンタイプの乗車券が販売されています。

- ✓ **24 時間グループトラベルカード**(24-hour group travel card) 5 人まで同時利用が可能 3,300HUF(約 1,500 円)
- ✓ **24 時間トラベルカード**(24-hour travel card) 1,650HUF(約 750 円)
- ✓ **72 時間トラベルカード**(72-hour travel card) 4,150HUF(約 1,900 円)

● 第 10 回ハンガリー旅の思い出コンテスト受賞者発表

第 10 回ハンガリー旅の思い出コンテストへは 23 の作品が寄せられ、旅行作家である沖島博美氏の審査の結果、次の方々の作品が受賞されました。

- A 賞ヘレンドイヤープレート: **大野敬**さん『ハンガリー・温泉とワインの旅』
- B 賞トカイ貴腐ワイン: **大野和子**さん『ブダペスト散歩』
- C 賞ハンガリーワイン: **池内さんご一家**『旅の思い出』
- D 賞フォアグラペースト: **佐藤本**さん『心豊かなハンガリーの人々』
- E 賞アカシア蜂蜜: **天野美智子**さん『想定外“でも楽しかったハンガリー旅行』

受賞作品を含め全ての作品を 2 月下旬にホームページ上で公開いたします。

● JATA チームヨーロッパ地方セミナー2014 (業界向け)

JATA 日本旅行業協会の主催する Team Europe は来る 2 月 17 日から 3 月 14 日まで業界向けの地方巡回ヨーロッパセミナーを以下の 8 都市で開催します。

下記の時刻はハンガリーの講座を示しています。

- ✓ **那覇**: 2 月 17 日(月) 10:30-11:20 那覇市前島 2-21-13 ふそうビル 8F
- ✓ **鹿児島**: 2 月 18 日(火) 13:30-14:20 鹿児島市加治屋町 12-5 東京海上日動ビル 8F
- ✓ **福岡**: 2 月 19 日(水) 9:30-10:20 福岡市中央区赤坂 1-16-14 福岡赤坂ビル 10F
- ✓ **札幌**: 3 月 04 日(火) 10:30-11:20 中央区北 3 条西 2-6 札幌 MTビル 10F
- ✓ **仙台**: 3 月 05 日(水) 14:30-15:20 仙台市青葉区中央 2-8-16 東京海上日動ビル 11F
- ✓ **名古屋**: 3 月 11 日(火) 12:30-13:20 名古屋市中区丸の内 2-20-19 東京海上日動ビル 3F
- ✓ **大阪**: 3 月 12 日(水) 17:30-18:20 大阪市中央区北浜 4-3-1 三井住友海上ビル 4F
- ✓ **広島**: 3 月 13 日(木) 10:30-11:20 広島市中区八丁堀 3-33 広島ビジネスタワー 8F

受講出来る方: 日本旅行業協会(JATA)会員旅行会社の社員・ANTA 会員旅行会社の社員

申し込み先: <https://www.jata-net.or.jp/> **定員**: 各 30 名

●コラム:連載第8回「警察(2)」

ハンガリーへの留学経験のあるペンネーム「カコ」さんによるブダペストでの生活体験をコラムにまとめていただき連載することにいたしました。

第8回「警察(2)」

日頃ぼーっとしていることの危うさを痛感しつつも、私は頭がよく回らず次の日も家でぼーっと、というよりは呆然としていた。呆然ついでに軽く風邪まで引いてしまった。しかしそうしていても先には進まないで、ハンガリー人の友人の勧めもあり、さらに保険の申請にも必要ということで警察に盗難届を出すことにした。

とはいっても、警察署は一体どこにあるのかという問題がある。とりあえずネットで調べてみて近所にあるらしい「警察」に歩いて出かけていったところ、そこにあったのはかつて警察があった建物の廃墟であった。取り壊し最中だったので呆然としていたら(今思い返してみると、こういうときにまた呆然していると、事故など二次災害に遭いやすいのだと思う)、そばにいた関係者らしき人がほかの警察の場所、丁寧にバスの番号と乗り場まで教えてくれたので助かった。捨てる神あれば拾う神あり。

バスに乗ってようやくたどり着いた警察署は、広いもののやや薄暗い建物だった。大丈夫かなあと不安を残しつつ入ってすぐのところでスリに遭ったので盗難届を出したい旨を述べたところ、そこに座ってちょっと待っていてくださいと言われた。ひょっとすると身分証を提示したり何か書いたりしたかもしれないが覚えていない。しばらくしてから担当してくれる男性の警官がやってきて、まず通訳は必要かと言われた。日本語は多分無理だが英語は手配できるかもしれないということであった。疲労困憊中のため英語はおろか母語でも説明できる自信がなかったのでハンガリー語でいいですと答え、別室で書類を作成してもらった。具体的に聞かれるのは、いつどこで何時頃に、何がどういふいきさつで起こって、何がなくなって、被害額はどれだけかということである。あとは住所、氏名、年齢などの基本的な事項である。あまり詳しく覚えていないのが残念なのだが、警官による手続きの話聞いてあいつちを打ちながら「はい、万事 OK です」のようなことを言ったところ、金を盗られたのだから全然万事 OK ではないだろうと警官の人から突っ込まれた。もっとも違うことを言っていたのかもしれないが、親身になってくれたのは間違いなさそうだった。

最後にやたら多くのサインをして、だいたい30分くらいで書類作成は終了した。書類をいったん作成してから間違いがいくつか見つか(やはり日本語の名前など、間違いやすいのだ)、書き直したということもあった。保険申請への証明ということを考えると、名前や住所などは自分でもしっかりチェックしておいたほうがよいと思う。

帰国して、ちょうど警察に届けてから1年ほど経った時期に、日本の住所に一通の外国からの書留が届いた。ハンガリーの警察署からだった。何事かと思って仰天したが、当該の事件についての捜査を終了するという旨の通知であった。丁寧に日本語訳までついており、かなりブロークンな日本語ではあったものの、非常にありがたいと思った。

……そしてこの2回にわたるコラムを書いている現在、飛行機の出発が遅れてしまっているため私

は暇を持て余している。そう、実は今まさに、前回のコラムで最初に挙げた「ちょっとしたトラブル」に巻き込まれている最中なのだ。成田から2回乗り継いでブダペストに着くのは夜になる予定である……。

ハンガリー政府観光局

URL: <http://jp.gotohungary.com>

facebook: <http://www.facebook.com/HungaryTravelClubJP>

Twitter: https://twitter.com/HNTO_JP

Blog: <http://hungaryjp.blogspot.jp/>

